



KRATKI RJEČNIK POJMOVA

M2M i računalstvo u oblaku

Engleski	Hrvatski
Access Point Name (APN)	Konfigurabilni mrežni identifikator
Actuator	Aktuator
Application programming interface, API	Aplikacijsko programsko sučelje
Asset management	Upravljanje imovinom
Asset tracking	Praćenje kretanja imovinom
Authentication	Autentikacija; utvrđivanje vjerodostojnosti; provjera autentičnosti
Authorization	Autorizacija
Automatic Meter Reading (AMR)	Automatsko daljinsko očitavanje brojila
Automatic Meter Management (AMM)	Automatsko upravljanje brojilima
Automotive industry	Automobilska industrija
Back-end system	Pozadinski sustav
Backhaul	Mobilno rješenje za sporednu vezu; posrednička mreža; spojna mreža
Bootstrapping	Podizanje sustava
Brokering model	Posrednički model
Bundling	Objedinjavanje
Business to business communication (B2B)	Međusobna poslovna komunikacija; elektronička veleprodaja
Business Support System (BSS)	Sustav poslovne potpore
Charging	Naplata
Cloud Computing	Računalstvo u oblaku
Connectivity	Povezivost
Control plane	Nadzorna ravnina
Consumer electronics	Potrošačka elektronika
Core network	Jezgrena mreža
Dashboard	Prilagođeni izgled stranice
Data centers	Podatkovni centri
Data plane	Podatkovna ravnina
Deep Packet Inspection (DPI)	Duboka inspekcija paketa
Edge and backhaul networks	Ujedinjeni rubni i posrednički dijelovi mreže
Embedded systems	Ugrađeni sustavi
e-reader	Elektronički čitač knjiga
Fleet management	Upravljanje vozilima

Goods tracking	Praćenje robe
Home automation	Automatizacija u kućanstvu
Holistic approach	Holistički pristup; prikaz elementa u funkciji sustava, a ne zasebno
Jitter	Varijacija kašnjenja
Latency	Vrijeme čekanja; latencija
Machine-to-Machine Communication (M2M)	Komunikacija između strojeva (M2M)
Messaging	Usluga prijenosa poruka; poručivanje
M2M area network	M2M prostorna mreža
M2M gateway	M2M pristupnik
M2M capillary network	M2M kapilarna mreža
M2M device	M2M uređaj
M2M management functions	Upravljačke funkcije M2M komunikacije
M2M service bootstrapping	Inicijalizacija M2M usluge
Mesh networks	Isprepletana struktura mrežnih čvorova
Middleware	Međuprogram; program koji djeluje između aplikacije i mreže
Mobility	Pokretljivost, mobilnost
Monitoring	Nadgledanje
Mobile Virtual Network Operator (MVNO)	Mobilni virtualni mrežni operator
Network proxy	Mrežni zastupnik (posrednik)
Operations Support System (OSS)	Sustav operativne potpore
Orchestration	Orkestracija; proces automatiziranog uređivanja, koordiniranja i upravljanja kompleksnih informacijskih sustava i servisa.
Plug and play	Uključenje i pokretanje, pojednostavljenje, pojednostavljene instalacije
Policy enforcement	Provođenje politike
Power Line (Powerline) Communication (PLC)	Komunikacijska mreža koja koristi vodove električne mreže
Provisioning	Pridjeljivanje i rezervacija
Proxy	Zastupnik; posrednik
Public safety	Javna sigurnost, zaštita
Radio Access Network (RAN)	Radijska pristupna mreža
Rating	tarifiranje
Reusable	Ponovno iskoristiv
Revenue management	Upravljanje prihodima
Roaming	Prelaženje između mreža
Service capabilities	Mogućnosti usluge
Scalability	Skalabilnost, prilagodljivost veličini
Service Level Agreement (SLA)	Ugovor o razini kvalitete pružanja usluga
Service enabler	Omogućitelj usluge
Service enablement	Osposobljenost za pružanje usluge; omogućavanje usluge
Smart grid	Napredna elektroenergetska mreža
Smart meter	Pametno brojilo
Smart metering	Pametno mjerenje
Standard	Standard, norma
Surveillance	Nadzor
Telematic	Telematika, prometna telematika
Telemetry	Telemetrija
Uplink	Uzlazna veza
Use case	Slučaj korištenja
Utilities	Komunalne službe
Value chain	Vrijednosni lanac
Web browser	Web preglednik
Wide Area Network (WAN)	Mreža širokog područja; široko rasprostranjena mreže
Wireless sensor network	Bežična senzorska mreža